

# Руководство

## пользователя

Носимая камера

# DrivePro™ Body 30

(Версия 1.0)



## Содержание

1.	Введение	2
2.	Системные требования	4
3.	Начало работы	5
	3-1 функциональные кнопки	5
	3-2 Светодиодные индикаторы	6
	3-3 Зарядка DrivePro™ Body 30	8
4.	Запись видео	9
	4-1 Режим буферизации	9
	4-2 Режим записи	9
	4-3 Запись видео с использованием инфракрасной подсветки	10
5.	Фотографирование	10
6.	использование мобильного приложения DrivePro™ Body Воду	11
	6-1 загрузка и установка мобильного приложения	11
	6-2 установка соединения с помощью мобильного приложения DrivePro Body	11
	6-3 Начальный экран мобильного приложения DrivePro™ Body Вобу	14
	6-4 Воспроизведение видеороликов и просмотр фотографий	14
	6-5 Настройки	15
7.	Использование программного обеспечения DrivePro Body Toolbox	19
	7-1 Статус	19
	7-2 Настройки	20
	7-3 Инструменты	22
	7-4 Диспетчер файлов (File Manager)	22
	7-5 Настройки	23
8.	Док-станция (опционально)	25
9.	Меры предосторожности	28
10	). Стандарт влагозащищенности IP67	29
11	. Состав комплекта поставки	30
12	2. Технические характеристики	32
13	3. Часто задаваемые вопросы	33
14	l. Переработка и охрана окружающей среды	34
15	5. Двухлетняя ограниченная гарантия	35
16	S. Лицензия GNU General Public License (GPL)	37
17	7. Лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA)	37
12	В Лекпарация о соответствии нормам Фелерального агентства по связи (ЕСС)	11

### 1. Введение

Transcend DrivePro Body 30 — удобная и простая в использовании носимая видеокамера, которая была создана специально для полиции, сотрудников служб безопасности и других профессионалов, которые нуждаются в оперативной фото- и видеофиксации текущих событий. Наличие адаптера Wi-Fi позволяет осуществлять трансляцию снимаемого видео на смартфон и настройку камеры с помощью мобильного приложения DrivePro Body.

Оснащенная удобной, вращающейся на 360°, клипсой или держателем на основе застежки-липучки (Velcro), позволяющей прикрепить камеру к униформе или куртке, модель DrivePro Body 30 имеет широкоугольный объектив с углом обзора 130° и, благодаря диафрагме F2.0, позволяет с максимальной четкостью фиксировать мельчайшие детали всех происходящих событий, записывая видео высокого разрешения в формате Full HD 1080P с кадровой частотой 30 кадров/сек. Удобная функция сохранения фотографий также позволяет делать снимки во время записи видео. Камера Transcend's DrivePro™ Body 30 имеет встроенный литий-полимерный аккумулятор, который дает возможность вести запись в течение 12 часов. При этом, на полную зарядку требуется всего 5 часа.

DrivePro™ Body 30 имеет встроенную память eMMC емкостью 64 ГБ, позволяющей хранить до 12 часов видео. Кроме того, камера имеет надежный и прочный влагозащищенный корпус, защищенный в соответствии со стандартом IP67. Также DrivePro Body Toolbox имеет надежные функции для защиты записанной информации. Для предприятий или подразделений, которые приобрели несколько камер DrivePro Body, Transcend предлагает опциональную док-станцию с шестью портами, позволяющую одновременно заряжать камеры и загружать сделанные записи в базу данных.

#### Технические особенности

- Запись плавного и детализированного видео в формате Full HD 1080P с кадровой частотой 30 кадров/сек.
- Удобная функция сохранения фотографий во время съемки видео (камера с разрешением 2 млн. пикселей).
- Широкоугольный объектив с углом зрения 130° и диафрагмой F2.0
- Инфракрасный светодиод обеспечивает четкость изображения в условиях низкой освещенности или при ночной съемке.
- Наличие встроенного адаптера Wi-Fi позволяет осуществлять трансляцию снимаемого видео на смартфон и настройку камеры с помощью мобильного приложения.
- 64 ГБ встроенной памяти еММС.

- Поддержка записи видео в формате .MOV с битрейтом 10Мбит/с
- Соответствует всем требованиям военного стандарта США для испытаний на падение, оснащена влагозащищенным корпусом, в соответствии со стандартом IP67 (не допускается погружение в воду).
- Простота использования за счет поворотной клипсы (360°) или держателя на основе застежки-липучки (Velcro).
- Встроенный микрофон.
- Встроенный литий-полимерный аккумулятор емкостью 3120 мАч позволяет записать до 12 часов видео без подзарядки.
- Встроенный индикатор уровня заряда батарей точно отображает статус аккумулятора.
- Ряд световых индикаторов и вибромотор упрощают управление устройством.
- Функция электронной стабилизации изображения Electronic Image Stabilization (EIS) позволяет снимать плавное видео.

### 2. Системные требования

Системные требования к компьютеру для подключения DrivePro™ Body 30 и запуска приложения DrivePro™ Body Toolbox:

- Настольный или портативный компьютер с исправным портом USB
  - Windows® 7
  - Windows® 8
  - Windows® 8.1
  - Windows® 10

Системные требования для установки мобильного приложения DrivePro™:

• Ознакомиться со сведениями о совместимости можно по приведенным ниже ссылкам:





## 3. Начало работы

### 3-1 функциональные кнопки





#### Описание функциональных кнопок

- Кнопка включения питания
  - ✓ Нажмите и удерживайте кнопку: Включение и выключение
- Краткое двойное нажатие: Переключение между режимами буферизации (Buffering Mode) и записи (Recording)
- Кнопка сохранения снимка / включения инфракрасного светодиода
  - ✓ Нажмите и удерживайте кнопку: Включение/выключение инфракрасного светодиода
  - ✓ Краткое однократное нажатие: Сделайте снимок; в режиме записи к файлу будет добавлено примечание
- Чтобы выполнить форматирование и отключение питания устройства, нажмите одновременно кнопки и и и удерживайте их в течение 5 секунд. По умолчанию данная функция отключена, она может быть задействована с использованием приложения DrivePro™ Body Toolbox. Внимание! Все данные будут безвозвратно удалены.

#### • Отобразить текущее состояние

- ✓ Нажмите и удерживайте кнопку: Сопряжение и подключение с помощью Bluetooth
- ✓ Краткое однократное нажатие: Проверить состояние батареи, а также ведется ли в настоящий момент запись

#### • Вспомогательная кнопка

- ✓ Нажмите и удерживайте кнопку: Включение/выключение световых индикаторов и вибросигнала (скрытый режим, Stealth Mode)
- ✓ Краткое двойное нажатие: Включение/выключение микрофона (бесшумный режим, Silent Mode)

### 3-2 Светодиодные индикаторы



Индикатор уровня заряда

#### Запись

Свето диод	Состояние	Значение индикации
•	Мигающий	Низкий уровень заряда батареи

#### Подключение к питанию/компьютеру

Свето	Состояние	Значение индикации
диод		она юни онидикации

Светится	Зэрдикэ
постоянно	Зарядка

### Проверка состояния батареи

Свето	Состояние	Значение индикации
	Светится	уровень заряда > 67%
	постоянно	уровень заряда > 01 /0
	Светится	уровень заряда 31% - 67%
	постоянно	уровень заряда 31 /0 - 67 /0
	Светится	уровень заряда < 31%
	постоянно	уровень заряда < 51 //

### Вид сверху 2



Индикатор состояния

### Запись

Свето	Состояние	Значение индикации	
	Мигающий	Память практически	
		заполнена	
	Мигающий	Подключение к	
		Bluetooth-устройству	
	Светится	Режим буферизации при	
	постоянно	проверке состояния	
	Светится	Facultani iš pavana	
	постоянно	Бесшумный режим	
	Митоголий	Режим записи при	
	Мигающий	проверке состояния	

### Подключен к компьютеру

Свето	Состояние	Значение индикации
•	Мигающий	Передача данных

7

#### Вид спереди



Индикатор записи

Свето	Состояние	Значение индикации
диод		
	Мигающий	Включение
•	Светится	Downs Sydonisouss
	постоянно	Режим буферизации
	Мигающий	Режим записи
•	Светится	Подидроном и комплютору
	постоянно	Подключен к компьютеру

### 3-3 Зарядка DrivePro™ Body 30

Перед использованием камеры убедитесь, что ее аккумулятор полностью заряжен. Зарядите аккумуляторы DrivePro Body 30 с использованием источника питания или комплектного кабеля-переходника 3,5 мм — USB. Во время процесса зарядки непрерывно светится оранжевый индикатор, который погаснет после завершения зарядки.

Чтобы зарядить аккумулятор DrivePro Body 30, вам необходимо

- 1. Подсоединить кабель-переходник 3,5 мм USB к комплектному сетевому зарядному устройству.
- 2. Подключите комплектный кабель-переходник 3,5 мм USB к компьютеру
- 3. Подключите DrivePro Body 30 к док-станция Transcend (опционально)



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не используйте переходник 3,5 мм – USB с другими устройствами.

### 4. Запись видео

### 4-1 Режим буферизации

Чтобы включить питание и установить режим буферизации, нажмите и удерживайте кнопку **0**; прозвучит один звуковой сигнал; индикатор записи начнет мигать голубым цветом во время включения устройства, а после активации режима буферизации будет светиться постоянно.

Чтобы включить питание, снова нажмите и удерживайте кнопку **О**; вы услышите один звуковой сигнал, после чего светодиод погаснет.

Для переключения между режимами буферизации и записи необходимо дважды кратковременно нажать кнопку  $\mathbf{0}$ , прозвучат два звуковых сигнала.

Запись в режиме буферизации иногда помогает экономнее использовать имеющийся объем памяти, поскольку файлы не сохраняются во встроенной памяти устройства.



#### 4-2 Режим записи

Чтобы задействовать режим записи, необходимо дважды нажать на кнопку **О** в режиме буферизации; прозвучат два звуковых сигнала, и индикатор записи начнет мигать красным цветом. Файлы видео, сохраненные в режиме записи, сохраняются в папке VIDEO и будут перезаписаны при использовании функции циклической записи (эта функция отключена по умолчанию и может быть задействована с помощью ПО DrivePro™ Body Toolbox).

Каждые 3 минуты создается отдельный видеофайл (по умолчанию).

### 4-3 Запись видео с использованием инфракрасной подсветки

Ночью или в условиях низкого уровня освещенности будет автоматически задействован режим использования инфракрасной подсветки и включены четыре инфракрасных светодиода. Также инфракрасная подсветка может быть включена/выключена принудительно, нажатием и

удерживанием кнопки . Пожалуйста, держите DrivePro™ Body 30 на расстоянии не менее 50 сантиметров от объекта съемки, чтобы избежать ошибок при автоматическом определении уровня освещенности вследствие отражения подсветки.

Примечание: при использовании инфракрасного светодиода записывается видео в оттенках серого.

## 5. Фотографирование

Чтобы сделать снимок во время записи видео, кратко нажмите кнопку , прозвучит один звуковой сигнал.



Примечание: при использовании инфракрасного светодиода фотографии сохраняются в оттенках серого.

### 6. использование мобильного приложения DrivePro™ Body

Разработанное для iOS- и Android-устройств, бесплатное приложение DrivePro Body позволяет с помощью беспроводного подключения настраивать камеру и осуществлять потоковую передачу видео с использованием мобильного устройства.

### 6-1 загрузка и установка мобильного приложения

- 1. Отыщите и загрузите мобильное приложение **DrivePro Body** в магазине приложений App Store или Google Play.
- 2. Загрузите и установите мобильное приложение DrivePro



После завершения установки приложение появится на главном экране мобильного устройства.

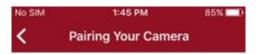
### 6-2 установка соединения с помощью мобильного приложения DrivePro

### **Body**

**1.** Коснитесь значка DrivePro Body и включите интерфейс Bluetooth. Выберите в приложении DPB30.



**2.** Включите DrivePro™ Body, нажав и удерживая кнопку **心**. Чтобы продолжить, коснитесь «Далее» (Next).



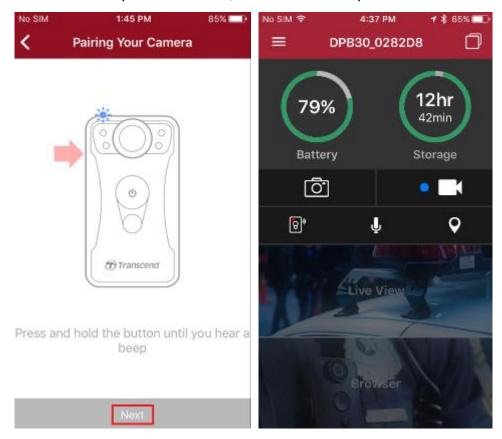


Power on the device



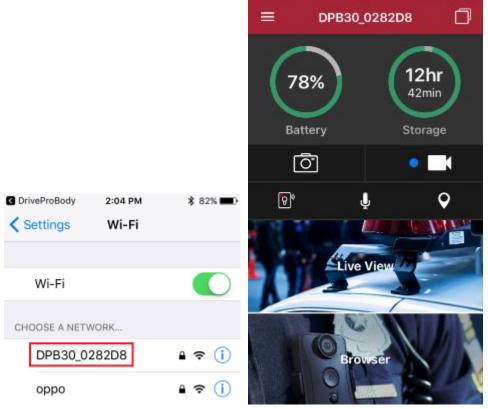
**3.** Нажмите и удерживайте кнопку отображения статуса до звукового сигнала. Чтобы установить Bluetooth-соединение, коснитесь в приложении кнопки «Далее» (Next).

Прозвучат три звуковых сигнала. Теперь вы можете делать снимки, выбирать режим записи или изменять настройки с помощью мобильного приложения.

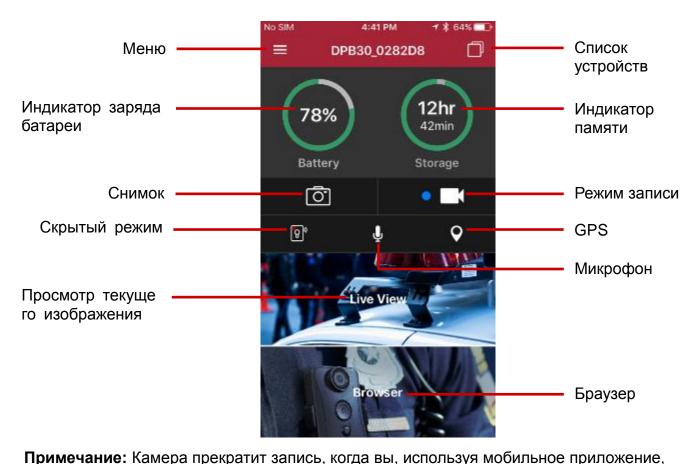


**4.** Коснитесь пункта «**Живой просмотр**» (**Live View**) или «**Браузер**» (**Browser**) и установите Wi-Fi-соединение с устройством DPB30\_XXXXXX, используя пароль по умолчанию: «12345678».

4:41 PM



### 6-3 Начальный экран мобильного приложения DrivePro™ Body

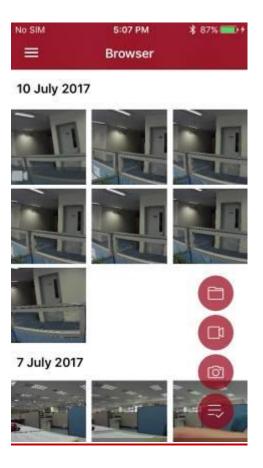


коснетесь пунктов «Браузер» (**Browser)** или «Настройки» (**Settings)**, после того, как коснулись при этом, включится синий немигающий светодиодный индикатор на передней панели.

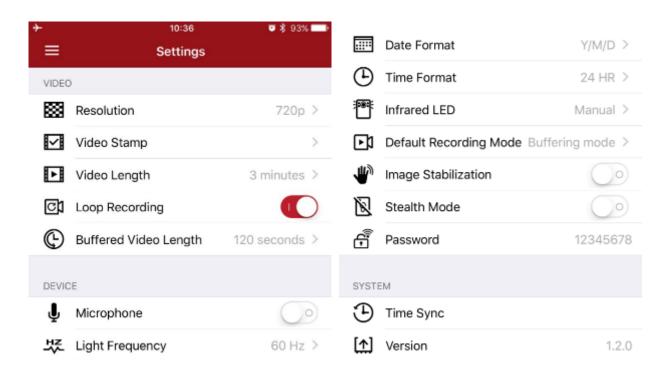
Камера возобновит записывание после прикосновения к «Начальный экран» (Home).

### 6-4 Воспроизведение видеороликов и просмотр фотографий

- 1. Для воспроизведения видео и просмотра фотографий коснитесь «Браузер» (**Browser**) на начальной странице или коснитесь значка  $\equiv$  в верхнем левом углу, а затем коснитесь  $\stackrel{\square}{}$  «Браузер» (Browser).
- 2. Коснитесь для просмотра записанных видео или сохраненных фотографий. Вы можете упорядочивать файлы, прикасаясь к пиктограмме в нижнем правом углу.



### 6-5 Настройки



Коснитесь в верхнем левом углу, затем коснитесь о, чтобы открыть меню «Настройки» (Settings).

В меню настроек можно изменять системные настройки, параметры записи видео,

конфигурацию устройства и адаптера Wi-Fi.

#### Параметры меню

#### видео

Paspeшeние (Resolution): установить разрешение/качество видеозаписи.

Варианты: 1080р / 720р / 480р

Метка видео (Video Stamp): Отобразить метку видео, дата/время и водяные знаки на

фотографии или видео.

Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

**Длительность видеозаписи (Video Length):** Установить длительность сохраняемых

видеозаписей.

Варианты: 3 мин/5 мин/10 мин

Запись по циклу (Loop Recording): Перезапись старых файлов видео новыми.

Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



- 1. Для обеспечения стабильности работы камеры и надежности хранения информации мы рекомендуем выполнять резервное копирование ваших данных, используя DrivePro™ Body Toolbox каждый раз, когда вы заканчиваете использование DrivePro™ Body 30, или форматировать память устройства с помощью Toolbox каждые 3 месяца.
- Мы рекомендуем выполнять форматирование памяти DrivePro™ Body 30 исключительно с использованием приложения DrivePro™ Body Toolbox.

## Длительность буферизированной видеозаписи (Buffered Video Length):

установить длительность буферизированной видеозаписи, которая хранит видео, снятое непосредственно до включения режима записи.

Варианты: 30 / 60 / 90 / 120 секунд (по умолчанию)

#### **УСТРОЙСТВО**



Микрофон (Microphone): включение/выключение микрофона во время записи.

Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

**Частота света (Light Frequency):** установить требуемую частоту источника света, чтобы избежать мерцания изображения при искусственном освещении. Варианты: 50 Гц/60 Гц

Формат даты (Date Format): установить формат даты.

Варианты: ГГ/ММ/ДД (YY/MM/DD) или ММ/ДД/ГГ (MM/DD/YY) или ДД/ММ/ГГ (DD/MM/YY)

Формат времени (Time Format): выберите формат времени: 12 (AM/PM) или 24 часа.

Варианты: 24 ч/ АМ/РМ

**Инфракрасный светодиод (Infrared LED):** выберите для активации инфракрасного светодиода принудительно или автоматически.

Варианты: Вручную (Manual)/Автоматически (Auto)

Режим записи по умолчанию (Default Recording Mode): Выберите режим записи по умолчанию.

Варианты: режим буферизации/режим записи

Стабилизация изображения (Image Stabilization): включение/выключение режима стабилизации изображения.

Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

**Скрытый режим (Stealth Mode):** включение/выключение скрытого режима работы.

При включенном режиме скрытой работы отключены световые и звуковые индикаторы. Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

Пароль (Password): для установления беспроводного соединения с DrivePro™ Body 30 введите пароль Wi-Fi (пароль по умолчанию «12345678»).

#### СИСТЕМА

Синхронизация времени (Time Sync): синхронизация часов DrivePro™ Body с часами вашего мобильного устройства.

**Версия (Version):** коснитесь, чтобы установить последнюю версию прошивки.

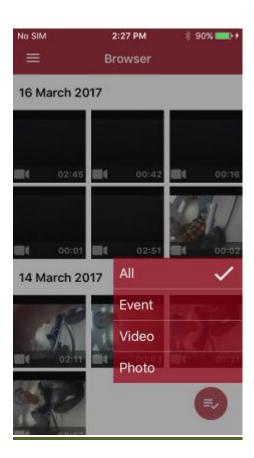
DRIVEPRO™ BODY

- Устройство (Device): выберите модель камеры.
- О прошивке (About): отобразить версию прошивки, соглашение с конечным пользователем и сведения о программном обеспечении с открытым кодом.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГДА не отсоединяйте кабель питания, пока процесс обновления прошивки не будет завершен.



- 1. DrivePro Body будет выключен во время обновления прошивки и будет мигать красный светодиод. После завершения обновления устройство будет включено автоматически.
- 2. Если, вследствие ошибки обновления прошивки, вы не можете выключить питание устройства, пожалуйста, обратитесь в службу технической поддержки Transcend.



### 7. Использование программного обеспечения DrivePro

### **Body Toolbox**

DrivePro Body Toolbox™ — это программное обеспечение для управления файлами видео, которое упрощает настройку камеры. Программа имеет простой и удобный интерфейс, позволяющий пользователям компьютеров под управлением ОС Windows выполнять настройку базовых функций камеры DrivePro Body

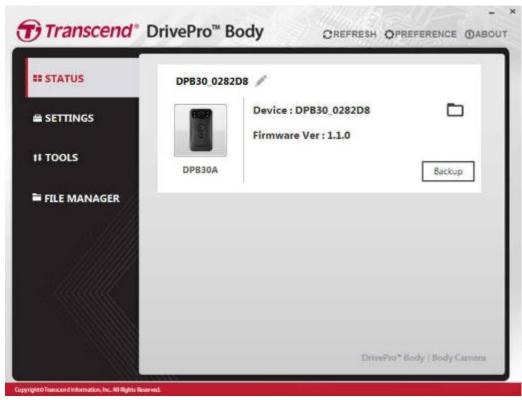
При первом использовании необходимо установить свой пароль вместо пароля по умолчанию «12345678».

- 1. Файлы установки можно загрузить с веб-страницы<a href="http://www.transcend-info.com/downloads">http://www.transcend-info.com/downloads</a>
- 2. Установите ПО DrivePro Body Toolbox на свой настольный или портативный компьютер.

3.

### 7-1 Статус

На странице «Статус» (Status) отображается основная информация о камере DrivePro Body, в том числе, серийный номер устройства, версия прошивки, метка пользователя и название модели.



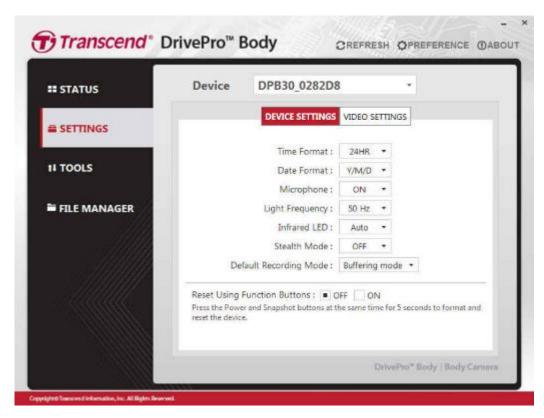
Для изменения метки пользователя щелкните на

Для начала резервного копирования щелкните на

Для воспроизведения видео и просмотра фотографий щелкните на .

### 7-2 Настройки

На странице «Настройки» (Settings) можно настроить параметры устройства и видео.



#### Настройки устройства (Device Settings)

Формат времени (Time Format): выберите формат времени: 12 (AM/PM) или 24 часа.

Варианты: 24HR / AM/PM

Формат даты (Date Format): установка формата даты.

Варианты: ГГ/ММ/ДД (YY/MM/DD) или ММ/ДД/ГГ (MM/DD/YY) или ДД/ММ/ГГ (DD/MM/YY)

**Микрофон (Microphone):** включение/выключение микрофона во время записи.

Варианты: вкл. (on)/выкл. (off)

**Частота света (Light Frequency):** установить требуемую частоту источника света, чтобы избежать мерцания изображения при искусственном освещении.

Варианты: 50 Гц/60 Гц

**Инфракрасный светодиод (Infrared LED):** выберите для активации инфракрасного светодиода принудительно или автоматически.

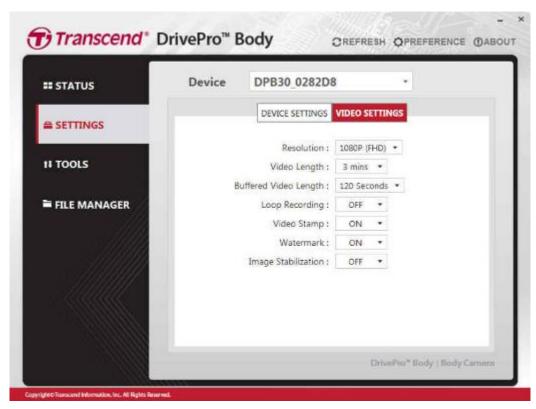
Варианты: Вручную (Manual)/Автоматически (Auto)

**Скрытый режим (Stealth Mode):** включение/выключение скрытого режима работы. При включенном режиме скрытой работы отключены световые и звуковые индикаторы.

Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

**Режим записи по умолчанию (Default Recording Mode):** Выберите режим записи по умолчанию.

Варианты: режим буферизации/режим записи



#### Настройки видео (Video Settings)

Paspeшeние (Resolution): установить разрешение/качество видеозаписи.

Варианты: FHD / HD

**Длительность видеозаписи (Video Length):** Установить длительность сохраняемых видеозаписей.

Варианты: 3 мин/5 мин/10 мин

**Длительность буферизированной видеозаписи (Buffered Video Length):** установить длительность буферизированной видеозаписи, которая хранит видео, снятое непосредственно до включения режима записи.

Варианты: 30 / 60 / 90 / 120 секунд

Метка видео (Video Stamp): отображение времени выполнения записи и подписи видео.

Варианты: вкл. (on)/выкл. (off)

Запись по циклу (Loop Recording): Перезапись старых файлов видео новыми.

Варианты: Отключить (Disable)/Включить (Enable)

Метка видео (Video Stamp): отображение времени выполнения записи и подписи видео.

Варианты: вкл. (on)/выкл. (off)

Водяные знаки (Watermark): отобразить водяной знак Transcend

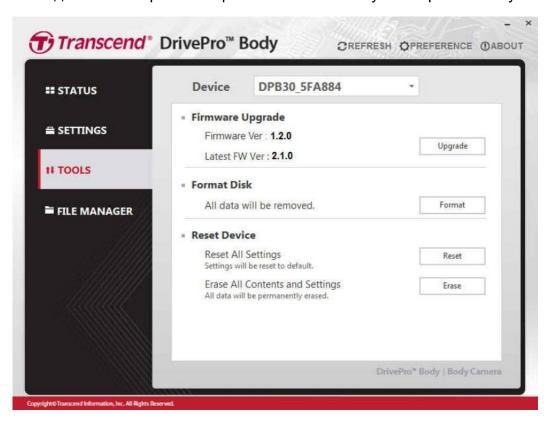
Варианты: вкл. (on)/выкл. (off)

Стабилизация изображения (Image Stabilization): включение/выключение режима

стабилизации изображения. Варианты: вкл. (on)/выкл. (off)

### 7-3 Инструменты

Страница «Инструменты» (Tools) открывает доступ к функциям обновления прошивки, форматирования диска или сброса настроек DrivePro™ Body к настройкам по умолчанию.



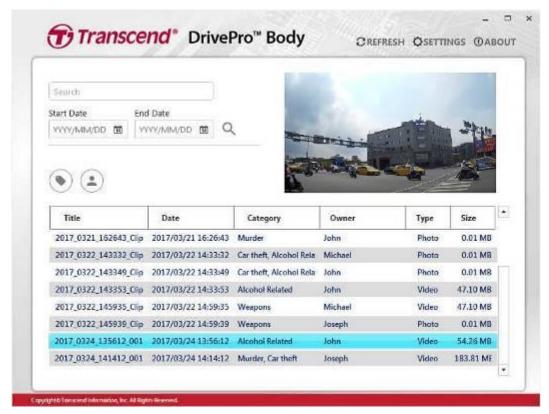
Примечание: форматирование диска и сброс настроек устройства приведет к безвозвратному удалению всех данных.

**Обновление микропрограммы (Firmware Upgrade):** Установить последнюю версию микропрограммы.

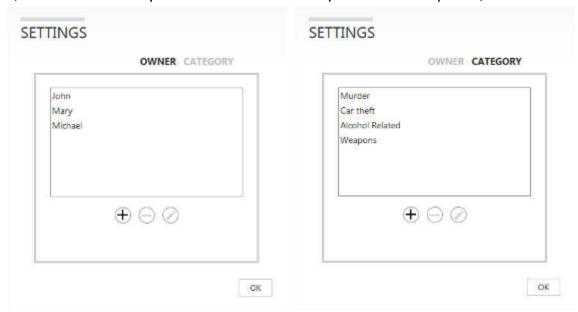
Форматирование диска (Format Disk): форматирование памяти вашего устройства. Сброс устройства (Reset Device): установка всех настроек по умолчанию или удаление всего контента и настроек.

### 7-4 Диспетчер файлов (File Manager)

На странице диспетчера файлов можно искать и упорядочивать файлы видео и фото, а также редактировать фотографии.



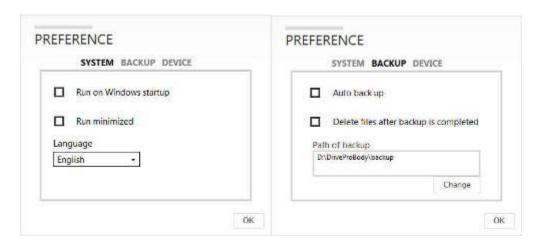
Чтобы добавить, удалить или редактировать «Владельца» (Owner) и «Категорию» (Category) файлов, щелкните на пиктограмме **Обетпися** в верхней части страницы.



### 7-5 Настройки

Чтобы изменить настройки DrivePro™ Body Toolbox, щелкните на кнопке оргегелесе расположенной в верхней части страницы.

Измените приведенные ниже настройки в соответствии со своими предпочтениями.





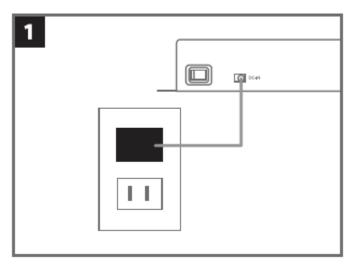
### 8. Док-станция (опционально)

Сетевая док-станция Transcend DPD6N была создана специально для DrivePro™ Body 30 и является полноценным решением для обслуживания, подзарядки и копирования данных с этих камер. Она позволяет одновременно выполнять подзарядку, копирование данных и изменение настроек, что делает эти док-станции отличным решением для организаций, использующих в своей работе большое количество носимых камер. Также, благодаря наличию порта USB 3.0, файлы могут быть переписаны на внешний накопитель.

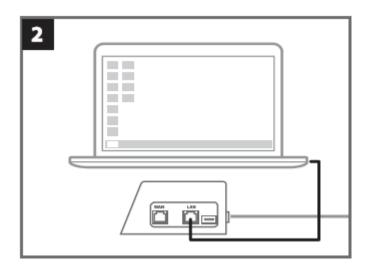


### Руководство по установке

1. Подсоедините блок питания и включите устройство.



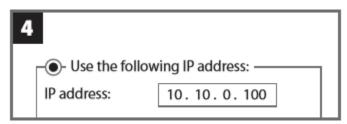
2. Соедините Ethernet-кабелем порт LAN с портом для подключения к Интернету вашего компьютера.



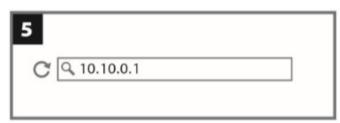
3. Соедините Ethernet-кабелем порт WAN с активным Интернет-портом.



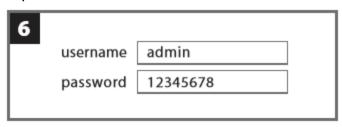
4. Измените IP-адрес на <a href="http://10.10.0.100">http://10.10.0.100</a>.



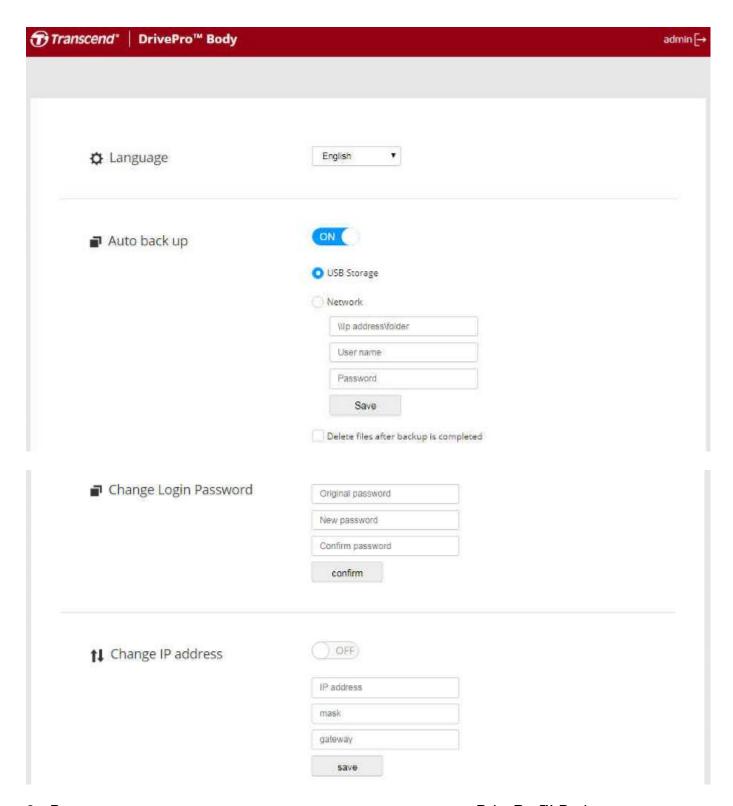
5. Откройте браузер и введите в адресную строку <a href="http://10.10.0.1">http://10.10.0.1</a>.



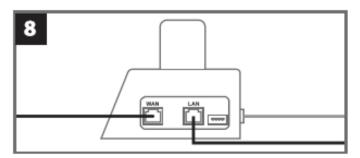
6. Чтобы открыть интерфейс док-станции, введите имя пользователя по умолчанию admin и пароль 12345678.



7. Следуйте инструкциям на открывшейся веб-странице.



8. Вы можете одновременно загружать данные и заряжать DrivePro™ Body.



### 9. Меры предосторожности

- Не используйте и не храните камеру в следующих местах, чтобы избежать возможного ее повреждения или деформации ее корпуса:
  - при повышенной или пониженной температуре или повышенной влажности, например, в автомобиле, припаркованном в солнечном месте
  - под прямыми солнечными лучами или вблизи от нагревателя
  - под воздействием сильных магнитных полей
  - в местах скопления пыли или песка
  - Объектив камеры: хранение и уход
    - Вы можете протереть линзу объектива мягкой тканью в следующих случаях:
       если объектив испачкан отпечатками пальцев
       если объектив подвергался воздействию соли, которая содержится в воздухе, например, на побережье моря
    - хранить в чистых, хорошо проветриваемых, не запыленных помещениях
    - чтобы предотвратить появление плесени, периодически очищайте объектив так, как это было описано выше

#### Очистка

Очистите поверхность камеры с помощью мягкой увлажненной ткани, затем вытрите ее. Чтобы избежать повреждения отделки корпуса, не используйте следующие чистящие средства:

- химические средства, такие как растворители, бензин, спирт, одноразовые салфетки, противомоскитные средства, кремы от загара или инсектициды.
- Не касайтесь камеры руками, если ваши руки были загрязнены любым из перечисленных средств.
- Не позволяйте, чтобы корпус камеры на протяжении длительного периода контактировал с резиной или винилом

#### Конденсация влаги

- Если камеру быстро перенесли из холодного в теплое помещение (или наоборот), внутри или снаружи ее корпуса может сконденсироваться влага. Конденсация влаги может стать причиной неисправности камеры
- Если в корпусе камеры сконденсировалась влага, включите камеру и подождите около часа, пока влага не испарится.

- Использование комплектного держателя на основе застежки-липучки (Velcro)
  - Застежка-липучка из комплекта поставки рекомендуется для использования с плащами-дождевиками, куртками ветровками и другими пластиковыми поверхностями и не рекомендуется ее применять с одеждой из хлопка, шерсти или кожи. Для использования застежки-липучки с подобными материалами ее необходимо пришить
  - Каждый набор застежек-липучек имеет две стороны. Одну сторону необходимо приклеить к соответствующему типу держателя камеры, а другую к поверхности, на которой будет укреплена камера.
  - Инструкции по применению: Перед приклеиванием очистите и высушите поверхность. Отделите защитную пленку и плотно прижмите крепление к поверхности. Оставьте на 24 часа для лучшего сцепления

### 10. Стандарт влагозащищенности ІР67

Корпус камеры DrivePro™ Body 30 соответствует требованиям стандарта IP67 и обеспечивает защиту от брызг, воды и пыли. Тем не менее, следует отметить, что защита от брызг, воды и пыли имеет определенный срок действия, и ее эффективность может снижаться в результате нормального износа. Повреждение в результате попадания жидкости не покрываются гарантией.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когда к устройству подключен USB-кабель, корпус камеры не защищен от влаги.

Ограниченная гарантия не распространяется на повреждение камеры вследствие неправильной эксплуатации.

• Не допускайте непосредственный контакт DrivePro Body 30 с водой во время ее использования.

• Не используйте DrivePro Body 30 в условиях высокой температуры или высокой влажности (например, в сауне парной или душе).

• Чтобы предотвратить попадание влаги в корпус устройства, не используйте длительное время камеру под сильным дождем. Перед зарядкой убедитесь, что кабель питания, адаптер питания и разъем полностью сухие

### 11. Состав комплекта поставки

DrivePro™ Body 30



Переходник



■ 3.5мм – кабель USB



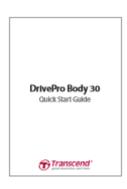
Липучка(Velcro)



■ Крепления типа клипса липучка (Velcro)



- 1. Примечание: при отсоединении камеры от держателя необходимо браться за ее правую и левую стороны. При повторном креплении камеры убедитесь, что она надежно зафиксирована в держателе.
  - Краткое руководство пользователя



Гарантийный талон



## 12. Технические характеристики

Интерфейс	USB 2.0
Накопитель	Встроенная память типа еММС
Размеры	95,9 мм (Д) x 52,2 мм (Ш) x 27,6 мм (В) 3,78" (Д) x 2,06" (Ш) x 1,09" (В)
Bec	130 г 4,6 унций
Аккумулятор	литий-полимерный, 3120 мАч
Источник питания	Входное напряжение: 100 - 240 В, 50 - 60 Гц, 0,4 А макс. Выходное напряжение: 5 В/2 А (постоянный ток)
Длительность записи	до 12 часов*
Рабочая температура	-20°C (-4°F) ~ 65°C (149°F) 5°C (41°F) ~ 35°C (95°F) при зарядке с адаптером
Форматы видео	H.264 (MOV: с разрешением до 1920 x 1080, 30 кадров/сек)
Степень защиты	IP67
Ударопрочность	MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test
Объектив	широкоугольный, F/2.0, угол обзора 130°
Разрешение/кадрова я частота	Full HD (1920 x 1080), 30 кадров/сек
Сертификаты	CE, FCC, BSMI, NCC, MIC
Гарантия	Двухлетняя ограниченная гарантия

<sup>\*</sup>На значение влияют условия эксплуатации

### 13. Часто задаваемые вопросы

В случае возникновения вопросов при эксплуатации DrivePro Body 30, прежде чем обращаться в службу сервисной поддержки, ознакомьтесь с приведенной ниже информацией. Если вам не удалось найти решение для вашей проблемы в данном разделе, обратитесь в компанию, в которой вы приобрели устройство, в сервисный центр или региональный офис Transcend. Также вы можете посетить веб-сайт Transcend (<a href="http://www.transcend-info.com/">http://www.transcend-info.com/</a>), на котором можно найти ответы на наиболее часто задаваемые вопросы и сведения о технической поддержке

(http://www.transcend-info.com/Support/contact\_form).

#### Операционная система моего компьютера не может обнаружить DrivePro Body

#### Пожалуйста, убедитесь, что

- 1.Подключена ли камера к порту USB соответствующим образом? Если нет, отсоедините и подключите ее снова. Убедитесь, что оба разъема USB-кабеля подсоединены так, как это показано в «Руководстве пользователя».
- **2.**Ваш DrivePro Body 30 подключен к Mac-клавиатуре? Если да, попробуйте подсоединить его непосредственно к одному из доступных USB-портов на компьютере Mac.
- **3.**Включены ли порты USB на вашем компьютере? Если нет, то обратитесь к руководству пользователя вашего компьютера (или материнской платы), чтобы узнать, как включить порты USB.

#### DrivePro Body не реагирует на нажатия кнопок.

С помощью тонкого и длинного предмета, например, скрепки, нажмите кнопку Сброс (Reset) на нижней части камеры.

#### ■ Является ли DriveProBody ударопрочной и влагонепроницаемой?

DrivePro является влагонепроницаемой, согласно стандарту IP67, и полностью отвечает всем требованиям военного стандарта США для испытаний на падение\*.

\*Основано на тесте MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test

### 14. Переработка и охрана окружающей среды



**Переработка продукта (WEEE):** ваш продукт создан из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и заново использованы. Символ перечеркнутого мусорного бака на продукте означает, что данный продукт подпадает под европейскую директиву

2002/96/EC: никогда не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, самостоятельно узнайте о правилах (в вашем месте проживания) раздельного сбора электрических и электронных продуктов. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



**Утилизация аккумуляторов:** наш продукт содержит встроенный аккумулятор, на который распространяется европейская директива 2006/66/EC, согласно которой аккумулятор нельзя выбрасывать вместе с обычным домашним мусором. Пожалуйста, самостоятельно узнайте о правилах (в вашем месте проживания) о раздельном сборе аккумуляторов. Правильная утилизация отслуживших аккумуляторов поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Для продуктов с незаменяемыми встроенными аккумуляторами: удаление (или попытка удаления) аккумулятора означает остановку действия гарантии. Замену аккумуляторов можно производить только в конце жизненного цикла продукта.

#### **ВНИМАНИЕ**

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА, ЕСЛИ БЫЛА ЗАМЕНЕНА БАТАРЕЯ НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА. УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЕК СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИИ.

### 15. Двухлетняя ограниченная гарантия

На данный продукт распространяется двухлетняя ограниченная гарантия. Если ваш продукт перестанет нормально работать в течение двух лет после покупки, то компания Transcend предоставит гарантийный сервис в рамках гарантийной политики компании Transcend. Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо представить доказательства покупки продукта на определенную дату. Компания Transcend исследует продукт и единолично примет решение отремонтировать устройство или же заменить его отремонтированным аналогом или аналогичным устройством со сходным функционалом. В случае особых обстоятельств компания Transcend может возместить затраты на покупку устройства, равные стоимости продукта на момент обращения по гарантии. Решение, принятое Transcend, будет для вас окончательным, и не будет подлежать пересмотру. Тranscend может отказать в изучении устройства, ремонте или замене, если на устройство больше не распространяется гарантия, и может потребовать оплату за услуги, оказанные вне действия гарантии.

### Ограничения

Гарантия не распространяется на любое программное обеспечение или цифровой контент, которые предоставляются вместе с изделием, находится на комплектном диске, доступно для загрузки с веб-сайта или уже было загружено на устройство. Данная гарантия не распространяется ни на одну неисправность изделий Transcend, к которой привело ненамеренное повреждение или неправильная эксплуатация изделия (в том числе, при несоблюдении инструкций по эксплуатации, использовании изделия не по назначению, а также для тестирования или в качестве инструмента), внесение изменений в его конструкцию, несоблюдение требований к условиям и среде эксплуатации изделия (включая использование или хранение в условиях повышенной влажности), вследствие стихийного бедствия, неверного монтажа и установки (в том числе, вследствие подключения к несовместимому оборудованию) или несоблюдения требований к параметрами электропитания (в том числе, слишком низкого или слишком высокого напряжения питания или нестабильной работы источника питания). Повреждение или изменение гарантийных ярлыков, наклеек со знаками качества, подлинности и (или) серийным номером изделия или электронным номером, ремонт изделия неуполномоченными на это лицами или организациями, модификация или любое физическое повреждение продукта, наличие признаков или следов вскрытия или намеренного повреждения корпуса изделия, также влекут за собой отказ в гарантийном обслуживании. Данная гарантия не распространяется на получателей изделий Transcend и (или) любого другого, кто хочет извлечь выгоду из гарантии без предварительного письменного подтверждения Transcend. Данная гарантия распространяется только на изделие и не распространяется на встроенные ЖК-панели, аккумуляторы и все аксессуары, такие как адаптеры карт памяти, кабели, наушники, адаптеры питания и пульты дистанционного управления.

### Гарантийная политика компании Transcend

Чтобы узнать больше о гарантийной политике компании Transcend, пожалуйста, посетите страницу www.transcend-info.com/warranty. Используя продукт, вы принимаете гарантийную политику компании Transcend, учитывая, что политика может со временем меняться.

### Онлайн регистрация

Чтобы ускорить гарантийное обслуживание, пожалуйста, откройте страницу <u>www.transcend-info.com/register</u> и зарегистрируйте ваш продукт Transcend в течение 30 дней с момента покупки.



### Transcend Information, Inc.

#### www.transcend-info.com

\*Логотип Transcend является зарегистрированной торговой маркой Transcend Information, Inc.
\*Приведѐнные выше характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
\*Все логотипы и торговые марки являются зарегистрированными торговыми марками и являются собственностью их владельцев.

### 16. Лицензия GNU General Public License (GPL)

Встроенные в продукт микропрограммы и/или, используемое вместе с продуктом, программное обеспечение может содержать любое защищенное авторским правом программное обеспечение, на которое распространяются условия лицензии GPL (далее, Программное обеспечение GPL). В соответствии с GPL, если применимо: 1) исходный код программного обеспечения GPL может быть бесплатно загружен из Интернета или получен на компакт-диске по номинальной стоимости, по звонку в службу поддержки пользователей, в течение трех лет с даты приобретения; 2) вы можете копировать, распространять и/или вносить изменения в Программное обеспечение GPL, в соответствии с условиями лицензии GNU General Public License, которые приведены ниже или в более поздней редакции, которая может быть получена на веб-сайте <a href="http://www.gnu.org/licenses/gpl.html">http://www.gnu.org/licenses/gpl.html</a>; 3) программное обеспечение GPL распространяется БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, даже без косвенной гарантии ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ или ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Все риски, связанные с качеством и работой Программного обеспечения GPL, ложатся на вас. Тгапscend не обеспечивает какой-либо поддержки пользователям Программного обеспечения GPL.

### 17. Лицензионное соглашение с конечным

### пользователем (EULA)

# Условия лицензионного соглашения на использование программного обеспечения

1. **Общие положения.** Transcend Information, Inc. («Transcend») предоставляет следующую лицензию на установку и использование программного обеспечения и/или микропрограммы («Лицензируемое программное обеспечение»), в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем (далее, «Соглашение»), как обособленно, так и в комплекте с продуктами Transcend («Продукт»), первоначальному покупателю Продукта, с которым было связано или на котором было установлено в момент покупки («Пользователь») Лицензируемое программное обеспечение, только в том случае, если Пользователь принял все требования и условия данного Соглашения. ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМИ УСЛОВИЯМИ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ РАВНОСИЛЬНО СОГЛАСИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ С УСЛОВИЯМИ И ТРЕБОВАНИЯМИ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ И

ТРЕБОВАНИЯМИ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННОЕ ЛИЦЕНЗИРУЕМОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.

- 2. **Предоставление лицензии.** Transcend предоставляет Пользователю персональную, не эксклюзивную, не подлежащую передаче или распространению, сублицензированию или переуступке лицензию на установку и использование Лицензируемого программного обеспечения на Продукт, в соответствии с условиями и требованиями данного Соглашения.
- 3. рава на интеллектуальную собственность. В соответствии с соглашением между Пользователем и Transcend, авторское право, а также все прочие права на интеллектуальную собственность на Лицензируемое программное обеспечение, являются собственностью Transcend или ее поставщика(-ов) или лицензиара(-ов). Все права, которые неявно предоставляет данная Лицензия, зарезервированы Transcend.
- 4. Лицензионные ограничения. Пользователь не может, а также не может уполномочить или разрешить сторонним лицам/организациям: (а) использовать Лицензируемое программное обеспечение для любых других целей, не связанных с продуктом или использовать способом, который не предусмотрен архитектурой или документацией Лицензируемого программного обеспечения; (б) лицензировать, распространять, предоставлять в лизинг или аренду, передавать, предоставлять или иным образом распоряжаться Лицензируемым программным обеспечением или использовать Лицензируемое программное обеспечение на любых коммерческих серверах или в сервисных бюро; (в) выполнять реверсивное проектирование, декомпилировать, дизассемблировать, пытаться извлечь исходный код или другие промышленные секреты, которые имеют отношение к Лицензируемому программному обеспечению, кроме случаев, когда вышеописанные ограничения напрямую разрешены действующим законодательством, вопреки данному ограничению; (г) выполнять адаптацию, вносить изменения, модифицировать, переводить или создавать производные системы на основе Лицензируемого программного обеспечения; (д) удалять, изменять или скрывать любые пометки об авторских правах или другие пометки о правах собственности, касающиеся Лицензируемого программного обеспечения или Продукта; или (е) обходить или пытаться обойти любые методы, применяемые Transcend для управления доступом компонентам, возможностям или функциям Продукта или Лицензируемого программного обеспечения.
- 5. **Копирование.** Пользователь не может копировать Лицензируемое программное обеспечение, за исключением создания одной копии любого отдельного программного компонента Лицензируемого программного обеспечения с целью создания резервной копии для личного пользования.
- 6. **Открытый исходный код.** Лицензируемое программное обеспечение может содержать компоненты с открытым исходным кодом, лицензия на который была предоставлена Transcend в соответствии с ниже приведенными условиями лицензирования,

- (a) лицензия GNU General Public License (GPL), условия которой в настоящий момент приведены на веб-странице <a href="http://www.gnu.org/licenses/gpl.html">http://www.gnu.org/licenses/gpl.html</a>;
- (b) лицензия GNU Lesser General Public License (LGPL), условия которой в настоящий момент приведены на веб-странице <a href="http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html">http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html</a>; и/или
- (c) лицензия Code Project Open License (CPOL), условия которой в настоящий момент приведены на веб-странице http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx.

Приведенные выше условия лицензирования имеют отношение исключительно к компонентам с открытым программным кодом. В случае, если данное Соглашение входит в противоречие с требованиями приведенных выше лицензионных соглашений относительно использования соответств ующих компонентов с открытым исходным кодом, Пользователь соглашается следовать таким лицензионным условиям.

7. Отказ от ответственности. TRANSCEND НЕ ГАРАНТИРУЕТ И НЕ ЗАЯВЛЯЕТ О СООТВЕТСТВИИ ПОТРЕБНОСТЯМ, НАДЕЖНОСТИ, ДОСТУПНОСТИ, СВОЕВРЕМЕННОСТИ, ОТСУТСТВИЯ ВИРУСОВ ИЛИ ДРУГИХ ВРЕДОНОСНЫХ КОМПОНЕНТОВ, И ТОЧНОСТИ ИНФОРМАЦИИ, ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ПРОГРАММНОГО ПРОДУКТОВ. УСЛУГ СОПУТСТВУЮЩИХ ГРАФИЧЕСКИХ ИЗОБРАЖЕНИЙ, КОТОРЫЕ СОДЕРЖИТ ЛИЦЕНЗИРУЕМОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ВСЯ ПОДОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, ЛИЦЕНЗИРОВАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРОДУКТЫ, УСЛУГИ И СОПУТСТВУЮЩИЕ ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ» БЕЗ КАКИХ ЛИБО ГАРАНТИЙ. ТАКИМ ОБРАЗОМ, TRANSCEND ОТРИЦАЕТ НАЛИЧИЕ КАКИХ ЛИБО ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАННОЙ ИНФОРМАЦИИ, ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОДУКТОВ, УСЛУГ И СОПУТСТВУЮЩИХ ГРАФИЧЕСКИХ ИЗОБРАЖЕНИЙ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННОМУ НАЗНАЧЕНИЮ, РАБОЧЕМУ ПРОЦЕССУ, НАЗВАНИЮ ИЛИ ПАТЕНТНОЙ чистоты.

НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ TRANSCEND НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, НЕПРЯМОЙ, ШТРАФНОЙ, ПОБОЧНЫЙ, ОСОБЫЙ, ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ОТ НЕВОЗМОЖНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ ПРИБЫЛЕЙ, КОТОРЫЙ СТАЛ СЛЕДСТВИЕМ ИЛИ СВЯЗАН С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬЮ ИЛИ ТОЧНОСТЬЮ ЛИЦЕНЗИРУЕМОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ С ЗАДЕРЖКОЙ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ПРОДУКТА, С КОТОРЫМ СВЯЗАНО ЛИЦЕНЗИРУЕМОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, НА ОСНОВЕ КОНТРАКТА, ДЕЛИКТА, ХАЛАТНОСТИ, БЕЗУСЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ПО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ TRANSCEND БЫЛА ОСВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

- 8. Ограничение ответственности. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ TRANSCEND, ВОЗНИКАЮЩАЯ В СВЯЗИ С ДАННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ОБЩЕЙ СУММОЙ, В ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ УПЛАЧЕННОЙ В РОЗНИЧНОМ МАГАЗИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЗА ПРОДУКТ. Приведенные выше отказ от ответственности и ограничение ответственности применяются в полной мере, насколько это допустимо законом. Поскольку некоторые страны не допускают ограничения срока связанной гарантии или исключения и ограничения случайных или косвенных повреждений, ограничения этой гарантии могут относиться не ко всем.
- 9. **Расторжение.** Transcend может, в дополнение к другим средствам, которые она может использовать, немедленно расторгнуть данное Соглашение, если Пользователь нарушит любое из своих обязательств, возникших вследствие подписания данного Соглашения.
- 10. **Прочее.** (а) Данное Соглашение представляет собой полное соглашение между Transcend и Пользователем, относящееся к решению вопросов, связанных с вышеизложенным, и оно может быть изменено только путем письменного дополнения, подписанного уполномоченным руководителем Transcend. (б) За исключением случаев, когда данное Соглашение вступает в противоречие с нормами действующего законодательства, применение данного Соглашения регулируется законами Народной Республики Китай, за исключением коллизии с положениями законодательства. (в) Если любая часть данного Соглашения признана недействительной или не имеющей законной силы, то другие части данного Соглашения будут оставаться в силе и продолжать действовать. (г) Отказ любой из сторон от соблюдения любого условия или требования данного Соглашения или нарушение любого из них не отменяет действия такого условия или требования или ответственность за последующие их нарушения. (д) Transcend может передавать свои права по данному Соглашению без каких-либо условий. (е) Данное Соглашение будет обязательным и будет действительным для сторон и их соответствующих последователей и правопреемников.

### 18. Декларация о соответствии нормам

### <u>Федерального агентства по связи (FCC)</u>

Данное устройство соответствует 15 разделу норм FCC. На эксплуатацию данного устройства распространяются два следующие условия: (1) Это устройство не должно являться источником вредного излучения и помех. (2) Это устройство должно функционировать в условиях наличия внешних помех, в том числе, таких, которые могут привести к возникновению сбоев в работе.

В ходе испытаний было установлено соответствие данного устройства требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В (согласно пункту 15 правил FCC). Эти требования были разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования внутри помещения. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотное излучение, и, если оно установлено и используется с нарушением инструкций, это может привести к возникновению помех для радиосвязи. Однако для каждого конкретного случая установки отсутствие помех не гарантируется. Если данное оборудование при своей работе вызывает вредные помехи при приеме радио- или телесигналов, что может быть определено путем его выключения и последующего включения, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи, прибегнув к ряду перечисленных ниже мер:

- изменение направления или расположения принимающей антенны.
- увеличение расстояния между оборудованием и приемником.
- подключение оборудования к другой розетке электросети, которая не используется для подключения приемника
- или же обращение к дилеру или техническому специалисту по радио- или телеоборудованию за квалифицированной помощью.

#### Сведения об уровне радиочастотного излучения

Данное устройство соответствует допустимым нормам в отношении радиочастотного излучения. Данное устройство было спроектировано и изготовлено таким образом, чтобы его уровень радиочастотного излучения не превышал допустимые нормы, установленные Федеральным агентством по связи (FCC) США.

В стандартах, регламентирующих уровень радиочастотного излучения беспроводных устройств, используется значение удельного коэффициента поглощения электромагнитной энергии (SAR). Федеральным агентством по связи установлено предельное значение SAR, равное 1,6 Вт/кг.

Федеральное агентство по связи выдал к данному устройству разрешение (Equipment Authorization), как такому, уровень радиочастотного излучения которого удовлетворяет его требованиям. Информацию о значении удельного коэффициента поглощения электромагнитной энергии (SAR), поданную в Федеральное агентство по связи США можно найти в разделе «Display Grant» по ссылке www.fcc.gov/oet/ea/fccid, выполнив поиск по идентификатору FCC ID: A4Z-B001E